



Hôtel Mercure ★★★★★

9, place Étienne-François Choiseul
78180 Montigny-le-Bretonneux
Tél. 01 39 30 18 00 • Fax 01 30 57 15 22
www.mercure.com



L'hôtel-restaurant Mercure à 30 kms à l'ouest de Paris et à 50 m de la gare SNCF, RER et routière, est idéalement situé au coeur de l'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines. Le Mercure vous offre les équipements nécessaires pour votre voyage d'affaires. Travaillez en toute tranquillité dans notre espace Business. Pour bien démarrer la journée, le petit déjeuner vous attend dès 6 h 30. Dans la journée, détendez-vous au bar de l'Echanson. Un grand centre commercial et des rues piétonnes commerçantes sont à proximité immédiate.

The Mercure hotel restaurant is ideally situated in the heart of Saint-Quentin-en-Yvelines and is only 30 km west of Paris and 50 metres from the SNCF train station, the RER (rapid transit rail system) and the main roads. The mercury hotel offers you all the necessary equipment for your business trip. Work in peace and quiet in our business space. To start the day off well, breakfast will be waiting for you from 6.30 onwards. During the day relax at the Echanson bar. A large shopping centre and a pedestrian zone with small businesses and shops are right on the doorstep.

- 74 chambres / 74 rooms
- 100 couverts / 100 seater restaurant
- Tarifs à partir de 119 euros / From 119 euros
- Petit déjeuner à partir de 8 euros / Breakfast from 8 euros
- Réunion/Séminaire 80/100 pers. / Meeting / seminar/ 80/100 people
- Parking souterrain payant / Underground parking (paying)
- Restauration possible dans la chambre / Room service
- Ouvert toute l'année, 24h/24h. / Open throughout the year, 24h/24h



Hôtel Novotel ★★★★★

1, avenue du Golf
78114 Magny-les-Hameaux
Tél. 01 30 57 65 65 • Fax 01 30 57 65 00
www.novotel-hotels.com



L'hôtel Novotel est idéalement situé sur le Golf National. L'établissement offre un cadre de travail ou de villégiature unique. Aux portes du parc naturel de la haute vallée de Chevreuse et à quelques minutes en voiture ou en transports en commun de la gare RER de Saint-Quentin-en-Yvelines, le Novotel de Magny-les-Hameaux vous accueille chaleureusement 24h/24h. Fort de notre expérience, nous mettons à votre service une véritable expertise en matière d'organisation de meetings et de location de salles de réunion pour vos rencontres et échanges professionnels.

The Novotel hotel is ideally situated on the National Golf course. The establishment offers a unique work or holiday resort setting. The hotel is on the doorstep of the high valley of Chevreuse, and is only a few minutes by car or by public transport to the RER station (Rapid transit rail system) in Saint-Quentin-en-Yvelines. The Novotel hotel of Magny-les-Hameaux warmly welcomes you 24 hours a day. Highly experienced, we put our expertise at your disposal in organising meetings and hiring rooms for your meetings and professional exchanges.

- 131 chambres / 131 rooms
- 70 couverts au Novotel café / 70 seater café
- 90 couverts au Club House / 90 seater restaurant in the club house
- Tarifs à partir de 72 euros / From 72 euros
- Petit déjeuner à partir de 13,90 euros / Breakfast from 13.90 euros
- Réunion/Séminaire 220/300 pers. / Meeting / seminar 220/300 people
- Restauration possible dans la chambre / Room service
- Piscine extérieure / Outdoor swimming pool





Auberge du Manet ★★★

61, avenue du Manet
78180 Montigny-le-Bretonneux
Tél. 01 30 64 89 00 • Fax 01 30 64 55 10
www.aubergedumanet.com



Cette ancienne demeure seigneuriale qui fut autrefois une dépendance de l'abbaye de Port-Royal-des-Champs, haut lieu de l'histoire de la pensée française, constitue une étape de charme au coeur de l'Île-de-France, pour vos séjours d'affaires et vos villégiatures. A 10 kms de Versailles et 30 kms de Paris, l'Auberge du Manet bénéficie d'un cadre unique et propose des prestations de qualité dans une ambiance feutrée et raffinée.

This former seigniorial house, which was formerly a dependence of the abbey of Port-Royal-des-Champs, the centre of the history of French thought, makes a charming stopover in the heart of the Île de France, for your business or holiday stay. The Manet inn, only 10 km from Versailles and 30 km from Paris, has an unique setting and offers quality services in a calm and sophisticated atmosphere.

- 49 chambres / 49 rooms
- 90 couverts / 90 seater restaurant
- Tarifs à partir de 134 euros / from 134 euros
- Petit déjeuner à partir de 16 euros / Breakfast from 16 euros
- Réunion/Séminaire 15/30 pers. / Meeting / seminar 15/30 people
- Kiosque à journaux / Newspaper kiosk
- Terrasse aux beaux jours / Terrace open in nice weather
- Prêt de vélos (printemps - été) / Bicycle rental (spring - summer)



Alliance Hôtel ★★★

3, rue Jean-Pierre Timbaud
78180 Montigny-le-Bretonneux
Tél. 01 30 14 42 00 • Fax 01 30 14 42 00
www.alliance-hotel-saint-quentin.com



L'hôtel, tout confort, propose des chambres équipées et confortables pour vos séjours d'affaires ou privés. Profitez d'un dîner au restaurant Le Menuet, avec terrasse en été. Nous vous proposons une cuisine inventive et savoureuse, avec un changement de carte à chaque saison. Venez prendre un verre dans notre bar Le Carrousel ouvert de 6 h 30 à minuit. La réservation de la chambre comprend l'accès libre au «Business Center» avec ses équipements informatiques. Fitness et hammam sont à votre disposition.

The hotel, with all modern day conveniences, offers equipped and comfortable rooms for business or personal stays. Take advantage of the restaurant Le Menuet for dinner, with a terrace open in summer. We offer a creative and delicious cuisine with a change of menu every season. Have a drink in the Le Carrousel bar, open from 6.30 to midnight. Room reservations include free access to the «Business centre» and its IT equipment. A fitness centre and Hammam are also at your disposal.

- 81 chambres / 81 rooms
- 150 couverts / 150 seater restaurant
- Tarifs à partir de 90 euros / from 90 euros
- Petit déjeuner à partir 15 euros / Breakfast from 15 euros
- Réunion/Séminaire 110 pers. / Meeting / seminar 110 people
- Restauration possible dans la chambre / Room service available
- Reprographie (photocopies, fax...) / reprography (photocopies, fax..)
- Distributeur / Cashpoint





Campanile ★★★

2, place Georges Pompidou
78180 Montigny-le-Bretonneux
Tél. 01 30 57 49 50 • Fax 01 30 44 27 37
stquentinenyvelines@campanile.fr



Le Campanile est situé à 300 m de la gare. Il bénéficie d'une position centrale privilégiée au coeur du quartier Saint-Quentin. L'hôtel est une halte idéale pour un séjour professionnel ou privé. Télévision pour vous détendre, plateau de courtoisie pour les encas, baignoire avec produits d'accueil, téléphone direct, votre chambre est une invitation à la détente. Le restaurant avec vue sur le lac vous propose des buffets raffinés froids et chauds à volonté pour le petit déjeuner, le déjeuner et le dîner.

The Campanile hotel is located 300 m from the train station and it has a privileged location in the heart of the Saint Quentin area. The hotel is an ideal stopover for a business or a personal trip. With a television for relaxation, a courtesy platter of snacks, a bath with guest supplies and a telephone with a direct line to the reception, your room is an invitation to relax. The restaurant, with a view of the lake, offers you refined hot and cold self serve buffets for breakfast, lunch and dinner.

- 107 chambres / 107 rooms
- 110 couverts / 110 seater restaurant
- Tarifs à partir de 61 euros / From 61 euros
- Petit déjeuner à partir de 9,50 euros / Breakfast from 9.50 euros
- Réunion/Séminaire 30/80 pers. / Meeting / seminar 30/80 people
- Une terrasse / Terrace
- Kiosque à journaux / Newspaper kiosk



Kyriad ★★★

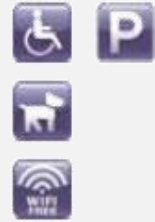
ZAC de l'Observatoire 26, avenue des 3 Peuples
78180 Montigny-le-Bretonneux
Tél. 01 30 64 05 00 • Fax 01 30 43 58 82
www.balladins.com



L'hôtel-restaurant KYRIAD vous propose 76 chambres, tout confort, avec salle de bain (douche, lavabo, WC), TV avec canal + et canal satellite, plateau courtoisie, dont 28 chambres «Supérieures» (+ spacieuses, climatisées, TV grand écran et mini-bar). Du lundi au jeudi, notre équipe vous accueille de 7h à 23h, et le restaurant est ouvert midi et soir + le vendredi midi, le week-end, la réception est ouverte de 8h à 12h et de 17h à 20h, (restauration banquets, groupes sur demande).

Kyriad hotel is situated south of Paris, near Versailles. You will appreciate our team's warm and friendly welcome. We offer you rooms with all modern day conveniences, equipped with satellite TV, modern internet connection and a spacious bathroom.

- 76 chambres / 76 rooms
- 50 couverts / 50 seater restaurant
- Tarifs à partir de 87 euros / From 87 euros
- Petit déjeuner à partir de 8,50 euros / Breakfast from 8.50 euros
- Réunion/Séminaire 50/70 personnes / Meeting / seminar 50/70 people
- Kiosque à journaux / Newspaper kiosk
- Borne automatique d'accueil 24h/24h / Automatic reception machine for a 24h/24h
- Terrasse chauffée l'hiver / Terrace, heated in winter.





Best Western The Wish ★★★

6, bis rue des Gravieres
78280 Guyancourt

Tél. 01 30 64 04 04 • Fax 01 30 64 63 57
www.hotelthewish.fr



Entre la vallée de Chevreuse et Paris, proche du château de Versailles, l'hôtel-restaurant est idéal pour passer un week-end au coeur de l'île-de-France. Paris, par les transports en commun ou la route, est à moins d'une demi-heure. L'hôtel dispose de chambres tout confort réparties sur 2 étages et d'un restaurant à la cuisine et au design contemporains. Il bénéficie d'une implantation privilégiée pour les séjours d'affaires. Les loisirs sont également à l'honneur : le Golf National, la base nautique et le château de Versailles.

Between the valley of Chevreuse and Paris, close to the Château de Versailles, this hotel restaurant is an ideal place to spend a weekend in the heart of the île de France. By Public transport or by car, Paris is less than half an hour away. The hotel offers comfortable rooms on two floors and a restaurant with contemporary design and cuisine. The hotel has an ideal location for business trips. Leisure activities are also privileged: the National Golf course, the water sport centre and the château de Versailles.

- 61 chambres / 61 rooms
- 80 couverts / 80 seater restaurant
- Tarifs à partir de 78 euros / from 78 euros
- Petit déjeuner à partir de 14 euros / Breakfast from 14 euros
- Réunion/Séminaire 40/70 pers. / Meeting / seminar 40/70 people
- Bases Ipod dans nos chambres Premium / Ipod bases in the premium rooms
- Carte de fidélité / Loyalty card
- Ouvert toute l'année, 24h/24h / Open all year round, 24h/24h



Campanile ★★★

7-9, rue des Tilleuls
78960 Voisins-le-Bretonneux

Tél. 01 30 57 35 35 • Fax 01 30 43 89 15
voisinslebretonneux@campanile.fr



Situé à 20 mn de Paris et à mi-chemin entre le château de Versailles et le Domaine de Dampierre, l'hôtel se situe au coeur d'une région propice aux découvertes historiques, ludiques (France Miniature) ou encore sportives (Golf National ou circuit automobile J.P. Beltoise). Au coeur de la vie économique de Saint-Quentin-en-Yvelines, l'hôtel est facilement accessible par la route et les transports en commun et idéalement placé pour vos séjours professionnels. L'établissement est confortable et propose des chambres climatisées, avec literie de qualité.

Located 20 minutes from Paris and halfway between the Château de Versailles and the Domaine de Dampierre, the hotel is situated in the heart of a region that favours historical, fun (France Miniature) or even sportive (National Golf course or J.P. Beltoise race course) discoveries. At the heart of Saint-Quentin-en-Yvelines economical life, the hotel is easily accessible by road and by public transport and perfectly located for your professional stay. The establishment is comfortable and offers air conditioned rooms with quality bedding.

- 53 chambres / 53 rooms
- 50 couverts / 50 seater restaurant
- Tarifs à partir de 61 euros / from 61 euros
- Petit déjeuner à partir de 9,50 euros / from 9,50 euros
- Réunion/Séminaire 30/50 pers. / Meeting / seminar 30/50 people
- Une terrasse / Terrace
- Restauration possible dans la chambre / Room service
- Le parking gratuit est accessible aux autocars / Parking is also accessible to coaches

